



FXCM
LISTED
NYSE

福汇 FXCM

电邮 E-mail: info@fxcmasia.com

传真 Fax: +44 808 101 4665

www.fxcm-chinese.com

撤销有限授权委托书 REVOCATION OF LIMITED POWER OF ATTORNEY

关于本人在 FXCM 所开设的交易账户，本人兹此撤销以下的交易代理人（根据授权委托书之定义）、其代理人、继承人及受让人（如有）。
In connection with my trading account held with Forex Capital Markets Ltd. ("FXCM"), I hereby revoke the Limited Power of Attorney from the Trading Agent (as such term is defined in the Limited Power of Attorney), its agents, successors and assigns, if any.

账户号码 Account Number(s)		交易代理人 Trading Agent	
主要账户持有人 Primary Account Holder 姓氏 Last Name 名字 First Name		联名账户持有人(如有) Joint Account Holder (if any) 姓氏 Last Name 名字 First Name	
电邮地址 Email Address	电话号码 Home Phone #	手提电话号码 Mobile Phone #	

请保留本人的账户* Please keep my account open *

*基于安全起见, 交易账户必须重新开立。阁下的资金将转账到新账户, 新账户的详情及密码将于完成后以电子邮件方式通知阁下。

* For security purposes, a new trading account must be created for you. Your funds will be transferred into the new account and your new account details and password will be sent via email upon completion.

请撤销本人的账户, 并将账户资金余额以支票方式寄回。**

Please close my account and send funds via check.**

请撤销本人的账户, 并将账户资金余额以电汇方式退回(此方法将收取银行手续费)。**

Please close my account and send funds via wire transfer (bank fee will apply).**

**若需提款, 请阁下务必填写提款申请表。

** If requesting a withdrawal, please be sure to complete the Withdrawal Request Form.

以下的签署代表本人充分地理解并接受, 撤销有限授权委托书即表示交易代理人的权利将会被删除。此外, 当 FXCM 收到本委托书时账户内所有的持仓部位或会以市价平仓。请注意, 若账户以百分比分配管理模式操作, 则账户内任何未完结的交易直至于美国东岸时间下午六时之市价完成。

The undersigned agrees that he/she understands and certifies that by revoking the Limited Power of Attorney, the Trading Agent's right to trade the account will be removed. In addition, any open position(s) on the account when this revocation is received by FXCM may be closed at the current market price. Please note that PAMM accounts will not be affected until 6 P.M. EST.

本委托书并不代表下述签署人终止与其经纪商之关系。

This Revocation of Limited Power of Attorney does NOT necessarily terminate the undersigned's relationship with his/her referring broker.

中文译本仅供参考, 文义如与英文本有歧异, 概以英文本为准。

In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.

主要账户持有人亲笔签署 Primary Account Holder Signature X _____	联名账户持有人亲笔签署 Joint Account Holder Signature X _____
主要账户持有人姓名(正楷) Print Client name _____	联名账户持有人姓名(正楷) Print Client name _____
日期(日/月/年) Date (DD/MM/YYYY) _____	日期(日/月/年) Date (DD/MM/YYYY) _____